

# FORIGO

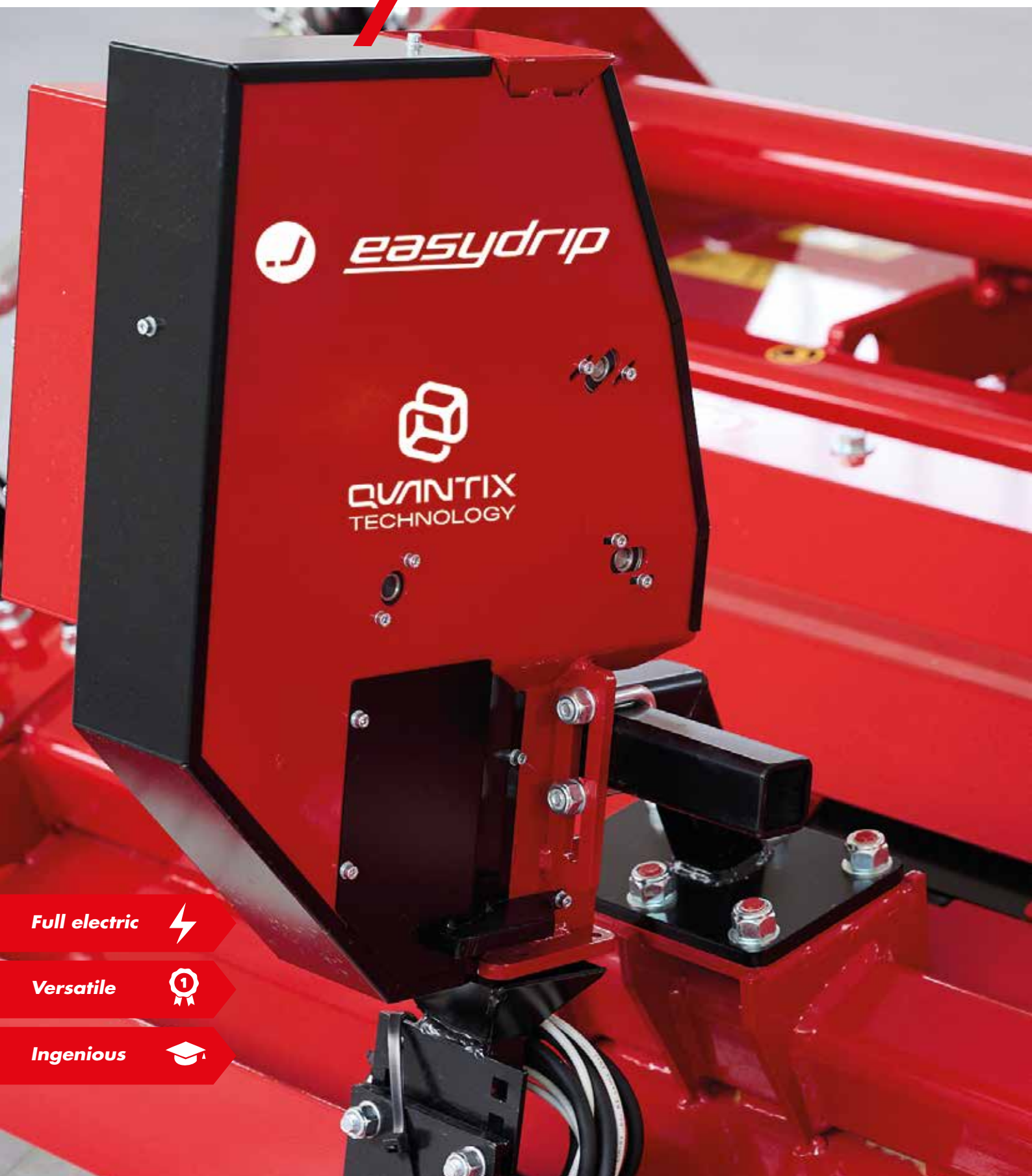
SINCE 1972

## EASYDRIP

STENDI-TAGLIA MANICHETTA AUTOMATICO

Automatic laying-cutting drip tape

Aplicación y corte cinta de goteo automático



Full electric



Versatile



Ingenious



## Stendi-taglia manichetta automatico

Automatic laying-cutting drip tape  
Aplicación y corte cinta de goteo automático

### FUNZIONAMENTO

**IT**

la stesura della manichetta avviene grazie ad un sistema di alta precisione 100% elettrico, gestito da un display posto in cabina del trattore che permette lo srotolamento della manichetta in maniera proporzionale rispetto all'avanzamento del trattore.

Questo fa sì che sia la stesura che il taglio che vengano completamente automatizzate senza l'aiuto di personale a bordo campo. Inoltre EasyDrip è perfettamente integrabile con tutta la gamma Forigo.

**IT** - Punto ingresso manichetta

**EN** - Entrance point of the drip tape

**ES** - Punto de entrada de la cinta de goteo

**IT** - Pulsante per l'inserimento manuale della manichetta

**EN** - Button for the manual input of the drip tape

**ES** - Tecla para la inserción manual de la cinta de goteo

**IT** - Punto di uscita manichetta

**EN** - Exit point of the drip tape

**ES** - Punto de salida de la cinta de goteo

### FUNCTIONING

**EN**

The laying of the drip tape is carried out with a precision 100% electric system, driven by a display placed in the tractor's cabin which allows the unrolling of the drip tape proportionally to the tractor forward speed.

The laying and the cutting are completely automatic without the help of field staff.

Besides, EasyDrip is perfectly integrable with all Forigo range.

**IT** - Elettronica di controllo integrata e indipendente

**EN** - Control electronics integrated and independent

**ES** - Electrónica de control integrado e independiente

**IT** - Lama per taglio manichetta

**EN** - Blade for drip tape cutting

**ES** - Cuchilla de corte de la cinta de goteo

**IT** - Collettore inferiore per manichetta smontabile ed intercambiabile

**EN** - Lower canal for removable and interchangeable drip tape guide pipe

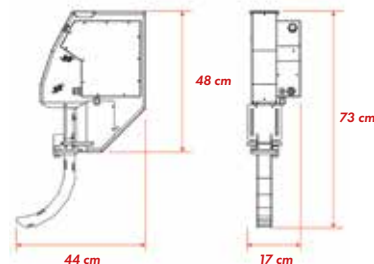
**ES** - Colector inferior para la cinta de goteo desmontable e intercambiabile

### WIRKUNGSWEISE

**ES**

La aplicación de la cinta de goteo se realiza gracias a un sistema de alta precisión 100% eléctrico, controlado por una pantalla en la cabina del tractor que permita desenrollar la cinta de goteo proporcionalmente al avance del tractor.

Esto hace que tanto la aplicación como el corte sean totalmente automatizados, sin la ayuda de personal de campo. Además EasyDrip se integra perfectamente con toda la gamma Forigo.



**IT** - Collettore adatto all'applicazione di manichetta superficiale

**EN** - Manifold suitable for surface drip tape application

**ES** - Colector adecuado para la aplicación de la cinta de goteo superficial



**IT** - L'Easydrip può essere montato su tubolari 40x40, 50x50 e 70x70 cm

**EN** - EasyDrip can be mounted on 40x40, 50x50 and 70x70 tubulars

**ES** - El Easydrip se puede montar en tubos de 40x40, 50x50 y 70x70 cm



**IT**

**Elemento doppio disco per interrimento:**

Il sistema di interrimento a doppio disco permette di interrare la manichetta ad una profondità regolabile da zero a 5cm. Il parallelogramma articolato frontale permette di seguire ed adattarsi al terreno mantenendo costante la profondità di applicazione, inoltre è possibile variare il carico attraverso il sistema a molla. La ruota posteriore regolabile in altezza determina la profondità di interrimento e ricopre la manichetta.

**EN**

**Double disk element for planting:**

The double disk planting system allows to bury the drip tape in an adjustable depth from 0 to 5 cm. The well-structured front parallelogram allows to follow and adapt to the soil by keeping the application depth constant. It is also possible to change the load with the spring system. The rear wheel adjustable in height sets the planting depth and covers the drip tape.

**ES**

**Elemento con doble disco para enterrar la cinta de goteo:**

El sistema para enterrar la cinta de goteo con doble disco permite la interconexión de la cinta de goteo a una profundidad ajustable desde cero hasta 5 cm. El paralelogramo frontal articulado permite seguir y adaptarse al suelo manteniendo constante la profundidad de aplicación. Además es posible variar la carga a través del sistema de muelle. La rueda trasera ajustable en altura determina la profundidad de enterramiento y cubre la cinta de goteo.

**IT** - Parallelogramma articolato  
**EN** - Jointed parallelogram  
**ES** - Paralelogramo articulado

**IT** - Volantino per il tensionamento molle  
**EN** - Small steering wheel for spring tension  
**ES** - Volante para el control de la tensión de las muelles

**IT** - Collettore elettrificato  
**EN** - Electrified canal  
**ES** - Colector electrificado

**IT** - Staffa di fissaggio 120x80mm  
**EN** - Bracket for pipe 120x80mm fixing  
**ES** - Soporte de fijación del tubo 120 x 80

**IT** - Manovella per la regolazione della profondità  
**EN** - Crank for the depth regulation  
**ES** - Manivela para la regulación de la profundidad

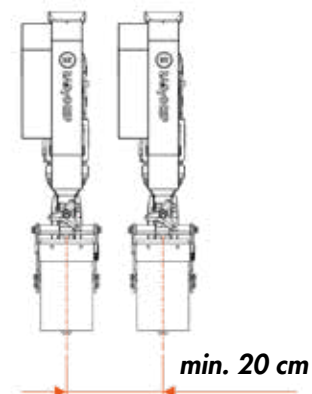
**IT** - Doppio disco frontale per l'apertura del solco  
**EN** - Double front disk to open the furrow  
**ES** - Doble disco frontal para la apertura del surco

**IT** - Raschia rullo  
**EN** - Rear wheel  
**ES** - Rascador del rodillo

**IT** - Ruota posteriore  
**EN** - Rear wheel  
**ES** - Rueda trasera

**IT** - Manichetta  
**EN** - Drip-tape  
**ES** - Cinta de goteo

**IT** - Manichetta  
**EN** - Drip-tape  
**ES** - Cinta de goteo



## Tutto sotto controllo

Everything under control  
Todo bajo control

**IT**  
**Il computer di bordo:** l'EasyDrip è regolato esclusivamente dal computer di bordo, dal quale è possibile impostare la lunghezza extra tubo per inizio e fine campo, ricevere gli allarmi in caso di mal funzionamento e consultare totalizzatori.

**EN**  
**The display:** EasyDrip can be adjusted exclusively by the on-board computer, from which it is possible to set the extra pipe length for the beginning and the end of the field, to receive alarms in the event of malfunctioning as well as to consult totalizers.

**ES**  
**Pantalla:** Easy Drip está regulado exclusivamente por una pantalla que está al lado, desde el cual es posible ajustar la longitud extra del tubo para el principio y el final de campo, recibir alarmas en caso de mal funcionamiento y consulta de totalizadores.

**IT** - Comando per effettuare lo srotolamento ed il successivo taglio della manichetta  
**EN** - Command to carry out the unrolling and further cutting of the drip tape  
**ES** - Comando para desenrollar después cortar la cinta de goteo

**IT** - Comando per effettuare lo srotolamento della manichetta ad inizio campo  
**EN** - Command to carry out the unrolling of the drip tape at the beginning of the field  
**ES** - Mando para desenrollar la cinta de goteo al principio del campo



**IT** - Parametro modificabile che indica la quantità di tubo extra ad inizio e fine campo  
**EN** - Editable parameter to indicate the quantity of extra pipe at the beginning and at the end of the field  
**ES** - Parámetro modificable que indica la cantidad extra de tubo al principio y al final de campo

**IT** - Sezione parametri per la completa gestione EASYDRIP  
**EN** - Parameter section for complete EASYDRIP management  
**ES** - Secciones de parámetros para la gestión completa EASYDRIP

**IT** - Simulazione di velocità, srotolamento e taglio della manichetta  
**EN** - Simulation of speed, unrolling and cutting of the drip tape  
**ES** - Simulación de velocidad, desenrollado y corte de la cinta de goteo



## questa è la DIFFERENZA FORIGO

This is the FORIGO DIFFERENCE.  
Esta es la DIFERENCIA FORIGO.

- INNOVAZIONE**  
• Innovation  
• Innovación
- PERSONALIZZAZIONE**  
• Customization  
• Personalización
- AFFIDABILITA'**  
• Reliability  
• Fiabilidad
- CONSULENZA**  
• Consulting  
• Asesoramiento



**ROTERITALIA** s.r.l.  
via Abetone Brennero Nord, 9  
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

**info@forigo.it - tel. +39 0386 32691**

**www.forigo.it**

